

## 6 de Enero, Día de Reyes



### y a tí, que te **trajeron** Los Reyes?

En este día se recuerda la llegada de los Tres **Reyes Magos** a Belén, para entregarle **obsequios** al Niño Jesús. **Según** la tradición, Melchor, Gaspar y Baltazar representando a Europa, Asia, y África respectivamente llegaron en un **caballo**, un **camello** y un elefante trayendo consigo **oro**, incienso y **mirra**, buscando al nuevo rey que habría de nacer. Se sabe que eran "sabios" o astrónomos, llamados en aquella época "magos", porque venían siguiendo una **estrella** que **presagiaba** la llegada del nuevo rey.

Es por eso, que recordando los regalos que los Reyes Magos llevaron al Niño Jesús, **se acostumbra** darles regalos a los niños este día. En muchos lugares los niños tienen la costumbre de hacer **cartas** a los Reyes Magos, donde les expresan lo bien que se han **portado** durante el año, y así les piden los obsequios que quieren recibir el día de Reyes.

Esta carta la ponen los niños, junto con uno de sus zapatos, **ya sea** abajo del árbol de Navidad o a un lado del **nacimiento**. Muchos niños prefieren **atarla** con un cordón a un **globo** lleno de gas helio y **lanzarla**, a fin de que su carta llegue al cielo junto a los Reyes Magos.

# Spanish Reader

6 de Enero de 2016

Durante la noche del 5 de Enero, los niños esperan **ansiosos** sus regalos, pero será hasta la mañana del 6 de Enero, cuando podrán descubrir cuáles son los regalos que los Reyes Magos les dejaron en el arbolito de Navidad o en el nacimiento.

En algunas ciudades se acostumbra hacer un **desfile** de Reyes, en el cual muchos carros **alegóricos** desfilan adornados con muchos colores, especialmente para los niños, con música, **payasos**, gente **disfrazada** y no pueden faltar los Tres Reyes Magos quienes van regalando obsequios o dulces a los niños.

También es una tradición cortar la "Rosca de Reyes", la "Rosca" es un pan en forma de óvalo, cubierto de azúcar y pedazos de fruta seca. En la "Rosca" se introducen pequeñas figuras de niños de plástico, los "muñecos". Si en tu pedazo de rosca hay un "muñeco", la tradición dice que estás **obligado** a invitar a tus amigos a cenar tamales y **atole** el día de la Candelaria.

## Vocabulario

### ESPAÑOL / INGLÉS

trajeron / **brought**  
Reyes Magos / **Wise Men**  
obsequios / **gifts**  
Según / **According to**  
caballo / **horse**  
camello / **camel**  
oro / **gold**  
mirra / **myrrh**  
estrella / **star**  
presagiaba / **betokened**  
se acostumbra / **it is a custom**  
cartas / **letters**  
portado / **behaved**  
ya sea / **either**  
nacimiento / **nativity set**  
atarla / **tie it**  
globo / **balloon**  
lanzarla / **throw in the air**  
ansiosos / **anxiously**  
desfile / **parade**  
alegóricos / **allegorical**  
payasos / **clowns**  
disfrazada / **in costumes**  
obligado / **obligated to**

atole / hot cornstarch drink

*Spanish Institute of Puebla  
11 Oriente #10, Centro Histórico  
Puebla, Puebla 72000.*

*Tels: 1-800-554-2951 (USA & Canada)  
+52-222-242-2062 (Other Countries)*

*<mailto:info@sipuebla.com>*

*[www.sipuebla.com](http://www.sipuebla.com)*

